Plan docente del área de conocimiento (horas)

2022/2023

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total 2022	Matr. 2022		Ajuste Unidad Control Docencia Horas	Observaciones
100869 Idioma Moderno I: Italiano	B	6.0	40	C1	1	67				
269 Grado de Estudios Ingleses						39				
Blanco Valdes. Carmen Fatima							20	0	0	
Rodríguez Mesa. Francisco José							25	30	0	
268 Grado de Filología Hispánica						*9*				
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						*9*				
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)						*4*				
Total horas:							45	30	0	
100870 Idioma Moderno II: Italiano	B	6.0	40	C2	1	57				
269 Grado de Estudios Ingleses						34				
Blanco Valdes. Carmen Fatima							23	8	0	
Galeandro . Barbara							23	8	0	
268 Grado de Filología Hispánica						*9*				
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						*9*				
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)						*4*				
Total horas:							46	16	0	
100871 Idioma Moderno III: Italiano	O	6.0	40	C1	2	40				
269 Grado de Estudios Ingleses						16				
Galeandro . Barbara							45	15	0	
268 Grado de Filología Hispánica						*8*				
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						*7*				
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)						*5*				
Total horas:							45	15	0	
100872 Idioma Moderno IV: Italiano	O	6.0	40	C1	3	19				
269 Grado de Estudios Ingleses						12				
Garosi Linda							45	15	0	
268 Grado de Filología Hispánica						*2*				
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)						*2*				
Total horas:							45	15	0	

Mod. UCMN-RED2-PDD_docentes_rec_horas

SERVICIO DE SOPORTE A LAS APLICACIONES CORPORATIVAS

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total 2022	Matr. 2022		Ajuste Unidad Control Docencia Horas	Observaciones
101590 Lengua C I (Italiano)		6.0	40	C1		26				
287 Grado de Traducción e Interpretación						17				
			Galeandro . Barbara				45	15	0	
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica						*4*				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica						*2*				
						Total horas:	45	15	0	
101598 Lengua C II (Italiano)		6.0	40	C2		27				
287 Grado de Traducción e Interpretación						19				
			Galeandro . Barbara				45	15	0	
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica						*5*				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica						*2*				
						Total horas:	45	15	0	
101603 Lengua C III (Italiano)		6.0	40	C1		13				
287 Grado de Traducción e Interpretación						10				
			Marangon Bacciolo. Giorgia				45	15	0	
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica						*1*				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica						*1*				
						Total horas:	45	15	0	
101614 Lengua C IV (Italiano)		6.0	40	C2		20				
287 Grado de Traducción e Interpretación						9				
			Galeandro . Barbara				45	15	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						*7*				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica						*2*				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica						*1*				
						Total horas:	45	15	0	

Mod. UCMN-RED2-PDD_docentes_rec_horas

SERVICIO DE SOPORTE A LAS APLICACIONES CORPORATIVAS

Mod. UCMN-RED2-PDD_docentes_rec_horas

SERVICIO DE SOPORTE A LAS APLICACIONES CORPORATIVAS

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total 2022	Matr. 2022		Ajuste Unidad Control Docencia Horas	Observaciones
101619 Cultura y Civilización de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		30				
287 Grado de Traducción e Interpretación						10				
			Garosi Linda				45	15	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						*5*				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica						*7*				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica						*2*				
						Total horas:	45	15	0	
101626 Traducción General de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		37				
287 Grado de Traducción e Interpretación						16				
			Rodríguez Mesa. Francisco José				60	0	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						*6*				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica						*2*				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica						*2*				
						Total horas:	60	0	0	
101632 Traducción Jurídica y Económica de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		21			-10.0	Exceso respecto a SRA y docencia sin justificar
287 Grado de Traducción e Interpretación						9				
			Marangon Bacciolo. Giorgia				45	15	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						*4*				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica						*3*				
						Total horas:	45	15	0	
101639 Traducción Científica y Técnica de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		16				
287 Grado de Traducción e Interpretación						9				
			Marangon Bacciolo. Giorgia				45	15	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						*4*				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica						*1*				
						Total horas:	45	15	0	

Mod. UCMN-RED2-PDD_docentes_rec_horas

SERVICIO DE SOPORTE A LAS APLICACIONES CORPORATIVAS

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total 2022	Matr. 2022		Ajuste Unidad Control Docencia Horas	Observaciones
101644 Traducción Periodística de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C1		27				
287 Grado de Traducción e Interpretación						7				
			Blanco Valdes. Carmen Fatima				23	8	0	
			Garosi Linda				23	8	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						*2*				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica						*1*				
						Total horas:	46	16	0	
101649 Traducción Literaria de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		22				
287 Grado de Traducción e Interpretación						9				
			Blanco Valdes. Carmen Fatima				45	15	0	
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses						*2*				
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica						*7*				
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica						*2*				
						Total horas:	45	15	0	
101931 Producción, Dirección y Posproducción Cinematográficas	O	4.0	22	/	1	25				
291 MÁSTER UNIVERSITARIO EN CINEMATOGRAFÍA						23				
			Garosi Linda				6	0	0	
						Total horas:	6	0	0	
101943 Prácticas Externas	P	4.0	30	/	1	7				
291 MÁSTER UNIVERSITARIO EN CINEMATOGRAFÍA						7				
			Garosi Linda				0	0	0	
						Total horas:	0	0	0	
102276 Italiano	P	6.0	40	C2		21				
288 Grado de Turismo						20				
			Rodríguez Mesa. Francisco José				45	15	0	
						Total horas:	45	15	0	

Mod. UCMN-RED2-PDD_docentes_rec_horas

SERVICIO DE SOPORTE A LAS APLICACIONES CORPORATIVAS

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total 2022	Matr. 2022		Ajuste Unidad Control Docencia Horas	Observaciones
103609 Idioma Moderno I. Italiano	O	6.0	40	C1	1	15				
568 Grado en Cine y Cultura						12				
Galeandro . Barbara							45	15	0	
Total horas:							45	15	0	
103609 Idioma Moderno I. Italiano (Vinculada: 100869)	O	6.0		C/1	1	15				
568 Grado en Cine y Cultura						*12*				
Total horas:										
103623 Idioma Moderno II. Italiano	O	6.0	40	C2	1	13				
568 Grado en Cine y Cultura						12				
Marangon Bacciolo. Giorgia							45	15	0	
Total horas:							45	15	0	
103623 Idioma Moderno II. Italiano (Vinculada: 100870)	O	6.0		C/2	1	13				
568 Grado en Cine y Cultura						*12*				
Total horas:										
103624 Idioma Moderno III. Italiano	O	6.0	40	C1	2	4				
568 Grado en Cine y Cultura						4				
Rodríguez Mesa. Francisco José							45	15	0	
Total horas:							45	15	0	
103624 Idioma Moderno III. Italiano (Vinculada: 100871)	O	6.0		C/1	2	4				
568 Grado en Cine y Cultura						*4*				
Total horas:										
103625 Idioma Moderno IV. Italiano	O	6.0	40	C1	3	6				
568 Grado en Cine y Cultura						6				
Garosi Linda							0	0	0	
Total horas:							0	0	0	
103625 Idioma Moderno IV. Italiano (Vinculada: 100872)	O	6.0		C/1	3	6				
568 Grado en Cine y Cultura						*6*				
Total horas:										
586021 Relaciones literarias hispanoitalianas en la edad media y el renacimiento	P	4.0	22	C2	1	0				

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total 2022	Matr. 2022		Ajuste Unidad Control Docencia Horas	Observaciones
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza						0				
			Blanco Valdes. Carmen Fatima				0	0	0	
			Rodríguez Mesa. Francisco José				0	0	0	
						Total horas:	0	0	0	
586025 Métodos de análisis y de investigación en el ámbito de la gramática contrastiva	P	4.0	22	C2	1	1			-5.0	Exceso respecto a SRA
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza						1				
			Garosi Linda				6	0	0	
			Marangon Bacciolo. Giorgia				11	0	0	
						Total horas:	17	0	0	
586034 La enseñanza de lenguas en el Espacio Europeo de Educación Superior	P	4.0	22	C1	1	32				
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza						32				
			Garosi Linda				6	0	0	
						Total horas:	6	0	0	

Mod. UCMN-RED2-PDD_docentes_rec_horas

SERVICIO DE SOPORTE A LAS APLICACIONES CORPORATIVAS

Plan docente del área de conocimiento (horas)

2022/2023

Departamento: 119 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 Filología Italiana

			Capacidad		Reducciones							
Nombre	**Dedicación**	**Recon.**	**Anual(*)**	**Neta(*)**	**Total**	**Cargo y Rep.**	**Otros cargos**	**Invest.**	**Academ.**	**Otras**	**MS**	**Enrase**
BLANCO VALDES, CARMEN FATIMA CATEDRÁTICO DE UNIVERSIDAD (A)	142		160,0	80,0	-80,0	-10,0		-5,0	-60,0	-10,0		5,0
GALEANDRO , BARBARA PROFESOR SUSTITUTO INTERINO	331		240,0	230,0	-10,0				-10,0			
GAROSI , LINDA PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD (B)	169		240,0	165,0	-75,0	-10,0		-5,0	-60,0			
MARANGON , GIORGIA PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD (B)	251		240,0	175,0	-65,0				-65,0			
RODRÍGUEZ MESA, FRANCISCO JOSÉ PROFESOR CONTRATADO DOCTOR (B)	235		240,0	158,0	-82,0			-2,0	-80,0			
Totales área de conocimiento:	1128	0	1120,0	808,0	-312,0	-20,0		-12,0	-275,0	-10,0		5,0

Dedicación docente Área	**1128**	**Capacidad docente (2):**	**1120,0**		
Ajustes:	**-15**	**Reducciones (totales) (3):**	**312,0**	**Superávit (2-1-3):**	
Ajustada (1):	**1113**	**Reducciones (déficit) (4):**	**306,0**	**Déficit (1-2+4):**	**299,0**

(*) La dedicación docente de un profesor debe ser como mínimo de 80 horas, una vez aplicadas todas las reducciones posibles, salvo en los casos contemplados en el Reglamento vigente.
(*) Capacidad anual según Real Decreto-ley 14/2012 (320 horas, 240 horas, 160 horas) menos reducción por edad y maternidad.
(*) La capacidad neta total se verá incrementada con las reducciones docentes que no computan para contratar nuevo profesorado [(3)-(4)]. Cada profesor/a incrementará su capacidad neta de manera proporcional a sus obligaciones docentes. La capacidad neta máxima para el curso 2022/2023 no podrá superar las 240 horas.

Mod. UCMN-RED2-PDD_docentes_rec_horas

SERVICIO DE SOPORTE A LAS APLICACIONES CORPORATIVAS